

Diese Tagung eröffnet ein neues Forschungsfeld: handschriftlich erhaltene Gebetbücher aus byzantinischer Zeit (bis 1650) und insbesondere die darin enthaltenen situationspezifischen Gebete als Quelle zur Alltags- und Sozialgeschichte. Diese sollen in einer an der Österreichischen Akademie der Wissenschaften angesiedelten Datenbank erfasst und zugänglich gemacht werden. Ziel der zweitägigen Begegnung ist der Austausch mit thematisch und methodisch analog konzipierten Datenbankprojekten zur Handschriftenkunde, Bibelwissenschaft, Liturgiewissenschaft und zu christlichen Gebrauchstexten.

This conference opens up a new research field: Byzantine prayer book manuscripts (until 1650) and the 'small' prayers they contain for specific situations. These constitute a valuable source for social history and daily life and will be made accessible in a database at the Austrian Academy of Sciences. This two-day meeting aims to foster a conversation among thematically and methodologically similar database projects in manuscript studies, biblical studies, liturgical studies, and the study of texts for common use by Christians.

This workshop is organized by the FWF Project P 28219-G25: Daily Life and Religion. Byzantine Prayer Books as Sources for Social History

Information:

<http://www.oeaw.ac.at/imafo/die-abteilungen/byzanzforschung/communities-landscapes/euchologia/>

<https://www.facebook.com/euchologiaproject/>

Illustration on front cover:

Madrid, BNE, cod. Vitr. 26-2, 'Scylitzes Matritensis', f.85r (detail)

## In Church and at Home: Byzantine Religious Life, its Sources and their Study

Vienna, 7 to 9 April 2016



**In Church and at Home:  
Byzantine Religious Life, its Sources and their Study**

**A Workshop of the Division of Byzantine Research,  
IMAFO, Austrian Academy of Sciences  
1020 Vienna, Hollandstraße 11-13, 3<sup>rd</sup> Floor, Seminar Room**

**7 to 9 April 2016**

**Thursday, 7 April The Study of Byzantine Religious Life and its Sources:  
Presentation of Ongoing Projects**

14:00-14.45 Claudia RAPP / Vienna  
Welcome and Introduction to the Project

14.45-15.15 Gerard ROUWHORST / Tilburg  
Biblical and Liturgical Byzantine Manuscripts in Ritual Settings:  
The Catalogue of Byzantine Manuscripts (CBM) Project

15.15-15.45 Tinatin CHRONZ / Cologne  
The Georgian Witnesses of the Old Jerusalem Euchologion

15.45-16.15 Break

16.15-16.45 Basilius GROEN / Graz  
'For the Sanctification and Healing of Soul and Body':  
The Small Water Blessing and Anointing of the Sick in  
Byzantine Euchologia

16.45-17.15 Harald BUCHINGER / Regensburg  
Homilies as a Source for the Early History of the Liturgical Year  
in Constantinople

19.00 Alltag in Byzanz. Gebetbücher als Spiegel des täglichen Lebens  
Public Lecture of the Euchologia-Team, Otto Mauer-Zentrum,  
Währinger Straße 2-4, 1090 Wien, co-sponsored by Pro Oriente

**Friday, 8 April Computing, Databases and Grundlagenforschung**

9.00-9.40 Karlheinz MÖRTH / Vienna  
Supporting Digital Scholarship: Tools and Services of the  
Austrian Centre for Digital Humanities

9.40-10.20 Rainer SIMON / Vienna  
Linked Ancient World Data: Annotating, Linking and Navigating  
Humanities Geo-Data with Pelagios

10.20-10.40 Break

10.40-11.20 Christine GLASSNER – Emanuel WENGER / Vienna  
manuscripta.at – the Austrian Manuscript Portal

11.20-12.00 Matthieu CASSIN / Paris  
A Digital Network for the Study of Greek Manuscripts:  
From *Pinakes* to *Diktyon*

12.00-14.00 Lunch

14.00-14.40 Holger STRUTWOLF / Münster  
Editing the New Testament in the Digital Age

14.40-15.20 Martin WALLRAFF / Basel  
Paratexts of the Bible: A Research Project on Byzantine  
Manuscripts

15.20-15.40 Break

15.40-16.20 Daniel STÖKL Ben Ezra / Paris (via Skype)  
New Possibilities to Publish and Study Lectionaries  
with ThALES ([www.lectionary.eu](http://www.lectionary.eu))

16.20-17.00 Charlotte ROUECHÉ / London  
New Connections: Byzantine Research in the World of  
Linked Data

17.00-17.20 Break

17.20-18.00 Samuel RUBENSON / Lund  
*Monastica*: A Web Platform and Database for Scholarly  
Collaboration in Registration, Analysis and Publication of Early  
Monastic Literature

**Saturday, 9 April Prayers and Prayer Books: How to Collect, Systematize and  
Analyze Byzantine Euchologia**

9.00-13.00 Presentation and Discussion of the Euchologia Project